

AM 1
s. 1 (4)

Bill 38

**An Act to allow the Caisse de dépôt et
placement du Québec to carry out
infrastructure projects**

Section 1

AMENDMENT:

Strike out “in its administrative management and in the management of its investments,”.

Adopté
RR

Bill 38

**An Act to allow the Caisse de dépôt et
placement du Québec to carry out
infrastructure projects**

Section 2

AMENDMENT:

Replace the paragraph proposed by paragraph 2 by:

“Each project that is the subject of an agreement entered into under section 88.10 of the Transport Act (chapter T-12) constitutes a single operation within the meaning of subparagraph *a.1.*”

adopté
RQ

Bill 38

**An Act to allow the Caisse de dépôt et
placement du Québec to carry out
infrastructure projects**

Section 2

AMENDMENT:

Insert “des infrastructures” after “construire” in the French text of proposed subparagraph *a.1*.

adopté
AB

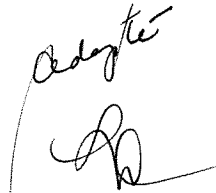
Bill 38

**An Act to allow the Caisse de dépôt et
placement du Québec to carry out
infrastructure projects**

Sections 7 and 8

AMENDMENT:

Withdraw.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'C. Desautels', written over a horizontal line.

Bill 38

**An Act to allow the Caisse de dépôt et
placement du Québec to carry out
infrastructure projects**

Section 10

AMENDMENT:

Insert “and of the damage directly caused by the expropriation” after “the value of the property” in proposed section 11.1.1.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'R. D.' or similar, with a long horizontal stroke extending to the right.

Bill 38

**An Act to allow the Caisse de dépôt et
placement du Québec to carry out
infrastructure projects**

Section 3

AMENDMENT:

Add “transportation” after “public” in the second paragraph of proposed section 32.

*adote
Re*

Bill 38

**An Act to allow the Caisse de dépôt et
placement du Québec to carry out
infrastructure projects**

Section 7

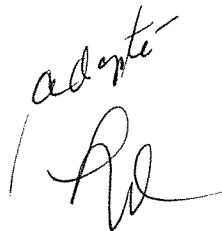
AMENDMENT:

1. Add the following sentence at the end of the first paragraph of proposed section 88.10:

The agreement must include mechanisms for integrating such a project into the relevant public transit systems as well as a rate schedule for the shared transportation infrastructure, including indexation mechanisms.

2. Add the following sentence at the end of the fifth paragraph of proposed section 88.10:

At the time the agreement is signed, the Caisse de dépôt et placement du Québec shall make public the rate schedule for the shared transportation infrastructure, including the indexation mechanisms.

Handwritten signature and initials in black ink, appearing to be 'adente' and 'Pd'.